

（孖人）嘜大小各器具俱全價甚相宜



片打街東門牌二十三號

[illegible]

花柳白濁煎汁每樽銀五庄內傷血汁每樽銀一掃光調水  
花柳入骨搜毒汁每盅銀遠年楊梅疔毒汁每樽銀立止疳疔  
疳疔橫痃瘰癧汁每盅銀急救推痼瘰癧汁每盅銀內消疳疔  
立夜逐毒精丸每樽銀腎虛陰虧腰膝痠痛瘰癧銀粟瘰癧血汁  
意音消兒胎毒每盒銀兒女驚風急驚風散每盒銀清涼解毒汁每盅銀  
清涼解毒汁每盅銀清涼解毒汁每盅銀清涼解毒汁每盅銀

[illegible]

溫金有告白  
 廣中醫學堂  
 參茸藥材發行  
 李鶴齋  
 內外方脉  
 Chow Lee 556 Connaught  
 S Victoria B C  
 城多利安和堂

前未元  
口供紙入籍紙、園址、屋地、地契、囑書、各等合約，各種生意註冊，各種承頂生意，及大小衙門賬項，與西人來往帳目，各文件均可代理，如蒙賜委，定當妥辦。謹登告白，祈爲垂青。

○ 出井梳銀行二樓職練時慶 一二四 ○

A Company Car. Bank of Commerce  
Bldg., Phone Sep. 22-11 801 Main St Vancouver B.C.

粵省海軍艦艇 現雖尙有數十艘 然  
余西江哨具戰鬥力外 余皆窳敗不堪

且各艦下級士兵多欠訓練 今爲澈底整頓海軍艦艇起見 決定建造大小

廣州函 海防土人排華一事 外交部  
接駐粵法領事函稱 據越南政府報告

消息 謂海防士人騷動華人事件 當地政府已取相當處置 該處秩序已於八月廿一日完全恢復等語 嗣外交部接東京華僑於八月廿二日由南定拍來電稱 海防受禍 當地政府絕無辦法 邇且蔓延各埠 乞速援救等語 復

梧州函 李濟琛因母喪回桂 廿四日  
由戎墟返梧 龔傑元特派黃輪在撫河

口迎逐 李氏過輪後 卽駛入河肚  
意欲避免候謁者之煩擾 不復登岸  
並諭龔傑元預備魚雷艦於次日起程回  
粵 不意電輪行經集成筏前 突有人  
於小艇中拋擲炸彈兩枚 壹中輪之外  
舷 一拋於水中 損壞機輪小部份  
頓然停止 衛兵急以小艇追緝 而兇  
手已跳下水中 搜查良久不獲 乃將

統理男婦老幼內外花柳雜症

D.r DAVID WONG, S. B., M. D.  
 Suite 204-205 193 Hastings St. E.  
 Vancouver, B.C.  
 醫舍及住址電話 Phone Sey. 8703  
 可能對症發藥  
 羣痛苦以償吾願如  
 外埠 僑胞將病狀函告  
 總理男婦老幼內外花柳雜症  
 畢業於美國伊利諾省立醫科大學實驗於片沙  
 詠拿省立醫院得博士銜復由加美兩國政府醫  
 官考驗給予憑照今本吾所學出而濟世謀減人

啓者本社謹擇於本年西曆十月九

別舉行開幕典禮 紆請  
洪門機關 致公總分堂 列位昆仲屆時駕臨助慶指示  
達權總分社 禮儀曷勝榮幸

民國十六年八月日 都朗度達權社謹啓



青年老叟先天不足後天失調腎部虛弱寒尿精多腰膝酸軟

筋骨渙散致有伯道無兒之嘆者請試服此丸壹禮拜自奏奇效中外頌稱腎部元帥 每盒價銀一元八毫

姑嫂丸 永保室女肌膚潔白 永保處女玉體健全

姑嫂丸 永保閨秀顏容豐麗 永保妻妾益壽多男

總經理 雲高華埠 金利源紹記

域多利永利源 都朗杜東興號  
Gim Lee Yuen Ltd  
75-77 Pender St.  
Vancouver, B.C.  
Phone Sey 899

德紹滙兌公司

**喊線詩麼** 3239

**GIM LE YUEN LTD.**  
 75-77, Pender St E .Phone Sey. 899-3239 Vancouver, B.C.

**喊線詩麼** 899

小號開設雲埠  
 于茲三十餘年  
 專辦油米糖荳  
 海味京菓罐頭  
 醬料粉料紙料  
 瓷器鐵器竹器  
 漆器爆竹麻雀  
 有朱廣蘭熟煙  
 鑼鼓絃索洋琴  
 各樣青菜青瓜  
 合時水貨俱全  
 綾羅細綢絹緞  
 顧綉各款絲品  
 棉胎褥子洋氈  
 時款綢緞小衫  
 男女絲襪線襪  
 趣時男鞋女鞋  
 羊毛褲結內衫  
 書籍曲本筆墨  
 宮粉香水香蠟  
 統辦中國藥材  
 泡製鮮明飲片  
 武溪蛤蚧補茶  
 著名膏丹丸散  
 杏林野山抄參  
 超等北高麗參  
 正理春鹿尾肥  
 血脂白脂尾杞  
 安南甜油玉桂  
 貴重藥品俱備  
 裝箱堅固妥當  
 週致快捷付寄  
 無論發行零沽  
 價格額外相宜  
 仰我僑胞光顧  
 曷勝感激靡既

(注意)

小號接製丸散  
 料真工良奏效  
 迅速久蒙僑  
 胞嘉許殊深感  
 感今不惜重資  
 加置電力大機  
 器所研藥粉極  
 之幼嫩為丸最  
 佳猶注重衛生  
 用機器埋丸度  
 潔製造成單委  
 製丸散計價相  
 宜依期不誤  
 此佈

**新到大批水仙花糖薑荔枝乾發售**    **本號總經理著名各字號膏丹丸散**

大埠趙裴彬  
 大埠姚樹南  
 大埠超超常  
 大埠奇生行  
 香港賴汝康  
 香港新濟世  
 佛港廣和堂  
 上海雷允上  
 京都雷鳴春  
 香港張大鵬  
 香港賴耀廷  
 佛港洪桂昌  
 廣州梁永馨  
 廣州梁培基  
 廣州唐堯齡  
 廣州鄺廣濟  
 廣州萬春園  
 廣州歐家全  
 廣州馮了性  
 廣州梁財信  
 廣州黃幹南  
 廣州黃慎堂  
 廣州兩儀軒  
 廣州黃祥華  
 廣州唐十義  
 廣州黃中璜  
 廣州蘇瑞生  
 廣州錢樹田  
 廣州馬百良  
 廣州潘務菴  
 廣州廣芝館  
 廣州羅芝庭  
 廣州陳李恒

▲

佛港廣生行  
 香港楊耀宗  
 佛港源吉林  
 佛山瑞芝堂  
 雲埠黃章龍  
 香港屈臣氏  
 佛山林吉祥  
 佛山葉得時  
 山西廣升遠  
 香港天喜堂

本號專造各種頂靚皮鞋  
於西人所造之工料發售各



本館開設數年  
雅荷僑公  
祇因房舍稀少  
每致款會

特選左便樓宇  
購置新靚被褥  
傢私精緻清潔  
水喉教來風熱  
主賓清談冷月  
希維諸君澄止  
Kon Wo Rooms  
1405 Store St.  
P. O. Box 1424  
Phone 1793  
Victoria,  
市早街夾轉慎街角  
講線  
壹七二  
本館主人

啟者是屆懇親釐訂第十吉章註冊原案  
正月起至六月底止乃因該冊紙印

是以阻悞仰各堂於該冊紙到日即  
照章趕填如有欠年捐及公違捐者  
須繳足方得填註至公願書依是年  
入會員壹概填報此佈

二編修洪門信史刻不容緩月之十號  
告第三節已聲明今雲埠公堂繼起  
行搜羅編修加屬洪門復國史殊堪  
尚仰各堂於雲埠公堂佈告徵集  
寄到懇即照行搜集直寄雲埠公堂  
受彙編可也

三都成洪鐘報買機辦字粒等已有成  
定期九月間開報仰各堂昆仲既認  
及未認股者懇即認股繳款速寄去  
得依期開報党務前途大受其益也

懇親會籌辦處職員表

處技 李嶽如  
 貯庫 黃德煉  
 書記 劉惠如  
 籌捐員 鄧元元  
 外埠專員 馬本協  
 你利慎 朱廣育  
 始路 雷水星  
 庇李磨 周家谷  
 錦步利 黃女盛  
 欵你 丘煥  
 空巴錫 林寬有  
 馬大作 趙烈  
 林柱 馬念真  
 余熾